



吉光  
旅遊

TEL:+886-2-2558-2525 FAX:+886-2-2555-5318

ADD:10351台北市大同區承德路1段69巷5號

<http://www.auroratour.com.tw>

吉光片羽·專屬於您



## 【銀山溫泉住一晚】小東北雪兆豐年·藏王樹冰 6 日

日本三大景松島、浪漫古樸風銀山溫泉、藏王樹冰



### 行程特色

1. 高品質專車全程服務；專業領隊帶路，讓您悠閒地享受旅行。
2. 嚴選豐富多元的餐食料理，追尋純粹而原始的感受；  
透過味蕾，體會美食帶來的幸福，領略廚師心中的那份堅持。
3. 合適愜意的車程時間，坐車移動不再漫長勞累；在各景點有更多的餘裕，獨享最幽靜的時光。
4. 我們秉持革新的精神理念，規劃出全然不同的行程；不是複製未來的旅遊夢，您的每次旅行都是獨一無二。

吉光旅遊堅持「在最美的地方，停留最久。」 我們想傳達給您最真切的價值與回憶。

DAY  
01

桃園機場—日本東京·成田空港 / 經東關東自動車道 / 班機時間允許  
加贈鹿島神宮 / 夜宿關東地方主要都市之一·茨城縣水戶

【參考航班】	日本航空	JL 802 班機	台北/東京	10:00 / 14:20
	星宇航空	JX 800 班機	台北/東京	08:30 / 12:50
	星宇航空	JX 802 班機	台北/東京	10:00 / 14:20
	中華航空	CI 100 班機	台北/東京	08:50 / 13:15
	長榮航空	BR 198 班機	台北/東京	08:50 / 13:15

集合於桃園機場的團體櫃台，由專人辦理登機手續後，搭乘豪華客機飛往日本第一大城「東京」成田空港。專車經東關東自動車道前往

班機時間允許加贈鹿島神宮

【鹿島神宮】

傳說鹿島神宮創建於紀元前 660 年。近代被稱為「神宮」的只有伊勢神宮、香取神宮、以及鹿島神宮而已。鹿島神宮因為有很長的歷史脈絡，是個特別的神宮，也是日本全國約有 600 座鹿島神社的總本殿。武神從古代開始便為皇室與將軍所尊崇著。正殿的境內擁有強大的能量，參拜後能夠除災消厄、獲得精神上強大的支持力。

\*\*茨城縣位於本州關東地方北部，首府“水戶市”

距首都東京約 40 公里，屬於溫暖宜人的太平洋沿岸氣候。茨城縣東濱太平洋、北接福島縣、西接栃木縣、南接千葉縣與埼玉縣。北部群山連綿，山間流淌著久慈河、那珂河等多條河流，在整個流域形成了廣闊的平原。中部、西南部是遼闊的大平原，流域面積距日本之冠的利根川流經縣南境內，流入太平洋。並且，水量充沛的日本第二大湖“霞浦”所在的水鄉地區，作為日本屈指可數的農產地也是久負盛名。



餐食 / 早餐：X 午餐：機上簡餐

晚餐：水戶名物常陸牛迎賓晚宴 或 綜合百匯自助餐



旅館 / 水戶 廣場飯店 · MITO PLAZA 或 大洗飯店 或 水戶 泰勒斯花園飯店

或 日立 泰勒斯 SQUARE 飯店 或同等級

DAY  
02

大谷資料館 / 那須採草莓 / 被時間遺忘的小城·大內宿·烤味噌飯糰

【大谷資料館】

大谷石採石場位於宇都宮市 附近，曾是當地人獲取財富的主要來源。經過漫長的荒廢歲月後，大谷石採石場的一部分如今已改造成大谷資料館，昔日的地下王國搖身一變成為供人們尋幽探秘的勝地。

### 【那須採草莓】(約 1 月下旬~5 月)

安排草莓園體驗採摘水果的樂趣，品嚐現摘新鮮時令水果，雨量適中，水果甘甜鮮美且多汁。在觀光水果園，可以體驗美味水果，可以盡情領略採果的樂趣。(如遇草莓園尚未開放或生長不好經由導遊買水果招待各位貴賓替代)。

如因天氣溫度關係，果園未開放採摘水果，改由導遊採買水果請大家品嚐。

### 【被時間遺忘的小城---大內宿】

整座小城彷彿就佇立在停滯的時光裡。40 棟茅葺屋頂的屋舍沿著主幹道比鄰入列，似乎即刻就會有髻髮的男子，穿著和服的女子從屋裡出現。江戶時代由於街道坡道綿延，交通不易，位居要衝的大內宿因而繁盛，整個小城的風貌也因此得以保存到現在。舊式的房舍注入了新的生命，搖身一變成為旅館或餐廳。還原市街原貌的大內宿市街展示館，將大內宿過去的風華再現。遊客的腳步隨之而來，讓舊市鎮再次有了活力。彷彿被時間遺忘的茅葺屋頂屋舍櫛比鱗次地排列在這個驛站小城。

【景點料金】大谷資料館 ¥ 800、採草莓 ¥ 2200；每人總計約 ¥ 3000。



餐食 / 早餐：飯店內用餐 午餐：日式鄉土料理 晚餐：飯店內日式會席料理

旅館 / 水織音の宿 山水莊 或 會津蘆之牧溫泉大川莊 或同等級

## DAY 03

### 藏王空中纜車 ~ 觀賞樹冰世界 / 浪漫古樸風世外桃源之『銀山溫泉』 ~ 阿信故鄉溫泉古街散策 / 西塚菓子舖(めいゆう庵)・銀山溫泉名物蒸饅頭 / 銀山溫泉

#### 【藏王空中纜車 ~ 觀賞樹冰世界】(約 12 月下旬~3 月上旬)

藏王樹冰，每年只有在 12 月下旬至 3 月上旬可窺得其貌。從遙遠西伯利亞吹來的寒冷季風碰到山峰峭壁而上昇，附著在冰雪中的常綠針葉林，而後大量的雪花及方向固定的強風與持續的低溫，經歷無數次反覆地結冰積雪逆風成長而成，觀賞有「冰怪」之稱的樹冰。\*遇不可抗力因素停駛將改由其他景點替代，造成不便敬請見諒。

#### 【銀山溫泉 ~ 西塚菓子舖・銀山溫泉名物蒸饅頭】

銀山川清冽的河水冒著熱氣穿流其中，這裏有成排的 3、4 層樓木結構的旅館，氣氛寧靜，宛如世外桃源。人們來到這裏總會產生一種錯覺，以為到了拍攝日本古代戲的電影村。在銀山溫泉入口處「西塚菓子舖」，特別推薦銀山溫泉名物蒸饅頭來此地必吃的土產。\*若遇店休將改請其他點心替代。

### 【銀山溫泉】

銀山川旁冒著熱氣的溫泉竄流其中，沿著溪流一整排的木造結構旅館，氣氛寧靜宛如世外桃源。五百多年前，在此地發現了銀礦所以命名為「銀山」，來到這裡彷彿時空穿越般，散策在著名的電視劇阿信的拍攝場景。

【景點料金】藏王樹冰空中纜車¥4200；每人總計約¥4200。



餐食 / 早餐：飯店內用餐

午餐：日式御膳料理 或 西式風味餐 招待品嘗：銀山溫泉名物蒸饅頭

晚餐：飯店內季節會席迎賓料理 或飯店內百匯自助餐



旅館 / 銀山溫泉仙峽之宿 銀山莊

DAY  
04

## 銀山溫泉在柔軟的日式氛圍中甦醒 / 日本三大景之一・松島～安排搭乘松島灣遊覽船 / 藏王狐狸村

### 【日本三大景之一・松島～搭乘松島灣遊覽船】

《日本俳聖—松尾芭蕉的遊記「奧之細道」作品詠嘆松島之美。》

散佈在宮城縣中部、松島灣沿岸以及松島灣上的 260 個大小島嶼組成的島嶼群的總稱。搭船遊覽海灣中 260 餘嶙峋小島，灣內小島點點，蔚為奇觀島上蒼松成林、濃蔭覆蓋，有置身蓬萊仙境之感。不管怎麼說松島的島嶼也是十分具有魅力的。

### 【藏王狐狸村】

宮城藏王狐狸村已成為了外國遊客的必遊之處。宮城藏王狐狸村是一座有狐狸棲息且獨一無二的森林，看看狐狸自在漫步或休閒玩耍，聽一下牠們之間獨有的嚎叫溝通，您甚至還有機會餵食或是摸一下牠們呢！

【景點料金】松島遊覽船¥1500、藏王狐狸村¥1500；每人總計約¥3000。



餐食 / 早餐：飯店內用餐 午餐：牛舌三味花籃料理 或 日式風味餐

晚餐：飯店內季節會席迎賓料理 或飯店內百匯自助餐



旅館 / 會津蘆之牧溫泉大川莊 或 水織音の宿 山水莊或同等級

## 日光國家公園 ~ 日本三大奇橋 · 朱紅神橋 ~ 世界文化遺產 · 日光東照宮 · 陽明門 · 五重塔 · 鳴龍妙音 · 牡丹眠貓 / 東京自由逛街 ~ 購物中心或百貨公司 / 夜之東京

### 【朱紅神橋】

傳說中勝道上人曾率領 10 名佛家弟子前往男體山，由於水流湍急、無法涉越，此時出現白蛇與青蛇兩條神蛇形成一條跨橋、讓勝道上人等人過渡，就是傳說中的大谷川上的朱紅色“神橋”；與山口縣錦帶橋、山梨縣猿橋並稱日本三大奇橋。

### 【世界文化遺產：日光·東照宮】

是德川幕府第一代將軍德川家康的家廟，是日本近代建築史上的傑作，由 23 處廟宇殿堂和迴廊構成，座落於日光群山之中。建築精雕細刻，金碧輝煌，最為有名的要數「三猴」（諧音日文的不聽、不言、不看）和「睡貓」，日本風格的明陽門和中國風格的唐門是其代表建築。東照宮於 1999 年被聯合國文教組織批准為世界文化遺產，是日光旅遊的主要景點之一。

### 【自由夜訪東京或新宿購物中心或百貨公司】

您可以享受逛街購物的樂趣以及獲得最尖端的流行資訊。

【景點料金】東照宮 ¥ 1600；每人總計約 ¥ 1600。



餐食 / 早餐：飯店內用餐 午餐：當地湯波料理 或 日式地元料理  
晚餐：為方便逛街敬請自理



旅館 / 台場日航飯店 或 東京新大谷 或 東京巨蛋 或同等級

## 飯店享受悠閒時光 / 免稅店 / 東京-成田 · 機場商店街—桃園

【參考航班】	日本航空	JL 809 班機	東京/台北	18:10 / 20:55
	星宇航空	JX 801 班機	東京/台北	13:15 / 16:25
	星宇航空	JX 803 班機	東京/台北	16:10 / 18:50
	長榮航空	BR197 班機	東京/台北	14:15 / 16:55
	中華航空	CI 101 班機	東京/台北	14:30 / 17:20

沒有 MORNING CALL 的早晨，您可以睡到自然醒，悠然地享受東京迷人街景。

早餐後，整理您的行李與愉快的回憶，前往免稅店後成田空港，搭乘豪華客機返回台灣。

預祝 各位貴賓旅途愉快！



餐食 / 早餐：飯店內用餐 午餐：機上簡餐 晚餐：溫暖的家



旅館 / 溫暖的家

## 【特別報告】

- 1.) 本行程交通住宿及旅遊點儘量忠於原行程，有時會因 **季節** 及飯店確認關係，行程前後更動或互換觀光點，若遇特殊情況如船、交通阻塞、觀光點休假、住宿飯店調整或其他不可抗拒之現象，行程安排以當地為主，敬請見諒。
- 2.) 原則上以行程所記載的住宿飯店為主，如住宿飯店前後順序的調整，及因氣候與安全考量(視情況參觀)，參觀景點會大幅調整。敬請瞭解，謝謝！

## 團費包含項目

1. 團體來回經濟艙機票(需 10 張以上)。兩地機場稅金、燃油稅費用。
  2. 行程表中註明之飯店住宿、餐食、旅遊景點、交通之費用
  3. 司機、飯店、導遊 ( 領隊 ) 服務人員小費。
  4. 每人 500 萬元旅遊意外責任險、20 萬元意外傷害醫療險。
- \*依保險法條規定未滿 15 歲 / 75 歲以上之團員 每人 200 萬元旅遊意外責任險、20 萬元意外傷害醫療險
- 備註：於日本當地參加團體，不在履約責任險承保範圍，請貴賓自行承保。**

## 團費不包含項目

1. 參團貴賓護照新辦 NT\$ 1,500。
2. 行程表上未表明之各項開支，自選建議行程交通及應付費用。
3. 行程表上註明自由活動、自理餐食、未包含之門票等自費費用。
4. 純係私人之消費：如行李超重費、郵電、飲料酒類、洗衣、電話、電報及私人交通費。

## 小孩參團費用說明

類別	團費	床位狀況	餐食	附註
小孩 2 歲以上，未滿 12 歲	NT\$減 1,000	佔床	含餐	
小孩 6 歲以上，未滿 12 歲	NT\$減 3,000	×	含餐	
小孩 2 歲以上，未滿 6 歲	NT\$減 3,500	×	含餐	
	NT\$減 6,000	×	×	
小孩(未滿 2 歲)	每人實收 NT\$ 5,000			

## 日本住宿說明

1. 為維護旅遊品質，一位大人與一位不佔床小孩同住一間房時，大人需補單人房差，或小孩需收取佔床價格。
2. 若有單人報名，不能湊成雙人房時，需補每日房間差額，如報名人數出現三人時，則可選擇：**A.**不加價三人一室(使用飯店提供輔助(行軍)床加床，(輔助(行軍)床比正常的床再小一點)**B.**補差價加開單人房。
3. 飯店團體房恕無法指定連通房或不要角邊房，亦無法指定同行者的房間一定要在隔壁或鄰近，敬請見諒！

(註:吉光旅遊會將貴賓的需求知會導遊，請導遊於外站時，拿到房號後盡力安排，若無法達成貴賓的需求敬請見諒)

4.日本雙人房型房間型式以兩張單人床的較多，一張大床的型式較少見。如果是渡蜜月或夫妻、朋友若需用一張大床之貴賓們，請先告知業務人員方便作業，但還是以日方飯店確認為主，不一定會有敬請了解。(一大床 Double 房型有時會比標準房 Twin 小，如不能接受建議用標準房)

## 貼心小提醒

**※日本文化的獨特性，至日本旅遊時會有些許與台灣不同的習慣差異，入境隨俗～是享受日本獨特文化的旅遊樂趣。**

- 1.日本文化上的不同，日本人飲食大多以生冷及無油之食物為主。
- 2.因飲食文化差異，日本的多數素食者皆可食用蔥、薑、蒜、韭菜、奶蛋等辛香料，料理湯底也多柴魚或大骨高湯所熬煮的，對於素食者無法提供如台灣多樣化料理，針對素食餐僅能醬菜、茼蒿、蔬菜、豆腐等食材烹調，敬請貴賓見諒。

**機上餐食特殊需求：請於出發日期前 5 個工作日前向微笑服務人員提出需求，如果等到出發當天或是前一天才告知餐食的特殊需求，可能無法接受變更，敬請瞭解！**

## 注意事項

- 1.報名繳費後，觀光局國外旅遊定型化契約書即生效力，變更或取消行程依契約內容辦理。
- 2.如遇需門票之參觀景點休館或其他不可抗力因素無法進入時，皆以退費處理，敬請見諒。
- 3.若回程無隨團回國或更改回程機場時，需補機票差額，恕不退其餘團費。
- 4.參加本行程須持有(至回國當日護照有效期六個月以上)之中華民國護照，若同時擁有雙重國籍或持他國護照，請先自行查明相關入出境(台灣入出國及移民署全球資訊網、日本交流協會台灣事務所)之規定，請於報名時主動告知您的服務人員。
- 5.若為役男者，滿 18 歲未服兵役之役男，出國需經所屬戶政單位兵役科核准，並將核准章蓋於護照上。
- 6.依據日本國土交通省於 2012 年 6 月最新規定，巴士使用時間由車庫出發至返回車庫不得超過 10 小時，以避免司機疲勞駕駛產生的交通狀況(資料來源：日本國土交通省)。
- 7.行程內安排參觀之季節性景點(如賞櫻、賞花、賞楓、賞雪等)，會因當時現場實際狀況或天氣等不可抗力之因素等影響，而調整前往參觀適時適當觀光景點。

## 護照資料

- 1.持台灣護照者入日本國為免簽證，請確認護照有效期限，需於本行程回國日起算 6 個月以上。
- 2.如果您的護照如快過期或要新辦護照時，請先通知我們以依您個人狀況辦理：
  - ① 身份證正本 (小孩無身份證請附戶口名簿正本或二週內申請之戶籍謄本正本)。
  - ② 兩吋彩色證件照 2 張 (須三個月內拍攝，露耳，必須純白色背景之彩色證件照，頭頂到下巴約 3.2~3.6 公分，千萬不要用家庭照或自拍自洗之數位相片)
  - ③ 舊護照正本及退伍令正本；如為軍職人員則必須另附軍人身份證或雇員證的影本。
  - ④ 工本費 NTD 1,500 (請隨證件一併附上)

## 護照說明

為避免出國當天出現無法出境的情況，在此特別請您務必再次檢查、確認您的護照。

1.持台灣護照者入日本國為免簽證，請確認護照有效期限，需於本行程回國日起算 6 個月以上。

2.若您是現役軍人身份，出國必須蓋兩種章：

◎【持照人出國應經核准】。

◎【年 月 日之前同意出國 字第 號核准】。

3.若您是役男者，出國前必須前往戶籍所在地之鄉鎮市區公所兵役科(課)蓋兩種章：

◎【持照人出國應經核准尚未履行兵役義務】。

◎【役男出國核准 年 月 日前一次有效 縣 市公所】

4.雙重國籍者，進出中華民國國境，須使用同一本護照進、出國境。

役男是指年滿十九歲當年一月一日起至年滿三十六歲當年十二月三十一日止尚未履行兵役義務之男子。